



THAI DUONG INVESTMENT AND DEVELOPMENT JSC.,

Add: Pho Noi A IP, Lac Dao, Van Lam, Hung Yen Province, Vietnam

Tel: +84-02213990799

Fax: +84-02213990799

Website: www.thaiduongcorp.com

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 01/CBTC/ThaiDuong/2018

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân : CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ PHÁT TRIỂN THÁI DƯƠNG
Địa chỉ : Khu Công Nghiệp Phố Nối A, Xã Lạc Đạo, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam
Điện thoại : (84-221) 3 990 799
Fax : (84-221) 3 990 798
E-mail : info@thaiduongcorp.com
Mã số doanh nghiệp : **0900280286**
Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP : Không áp dụng
Ngày Cấp/Nơi cấp : Không áp dụng
(đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)



II. Thông tin về sản phẩm

- Tên sản phẩm : BAO ĐỰNG GẠO, NGŨ CỐC VÀ CÁC LOẠI HẠT KHÔ – ZEROFly® STORAGE
- Thành phần : Sợi polypropylene, axit malic (chất ổn định UV), Pentaerythritol tetrakis, Deltamethrin (hoạt chất).
- Thời hạn sử dụng sản phẩm: 02 năm kể từ ngày sản xuất
- Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:
 - Quy cách đóng gói: Bao 25kg, Bao 50kg và Bao 100kg
 - Chất liệu bao bì: Nhựa polyetylen
- Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất): không áp dụng

III. Mẫu nhãn sản phẩm: Xem Phụ lục I đính kèm

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm



THAI DUONG INVESTMENT AND DEVELOPMENT JSC.,

Add: Pho Noi A IP, Lac Dao, Van Lam, Hung Yen Province, Vietnam

Tel: +84-02213990799

Fax: +84-02213990799

Website: www.thaiduongcorp.com

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 12-1: 2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố và chỉ đưa sản phẩm vào sản xuất, kinh doanh khi đã được cấp Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm./.

Hung Yên, ngày 01 tháng 06 năm 2018

**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ
PHÁT TRIỂN THÁI DƯƠNG**



ĐOÀN TRUNG THỤY

Chủ tịch Hội đồng Quản trị



BAO ĐỰNG GẠO, NGŨ CỐC VÀ CÁC LOẠI HẠT KHÔ ZEROFLY® STORAGE

(Bao có tẩm thuốc trừ sâu mọt)

Phân loại – XXX

Tuân thủ nghiêm ngặt hướng dẫn sử dụng trên nhãn để hạn chế các rủi ro đối với người sử dụng và môi trường

ĐẦU TƯ
VÀ PHÁT TRIỂN

BẢO QUẢN VÀ ĐỂ SẢN PHẨM TRÁNH XA TẦM TAY TRẺ EM

Mô tả sản phẩm: Bao đựng ZeroFly® Storage là một loại bao đựng thực phẩm bằng nhựa polypropylene dùng để bảo quản các loại ngũ cốc, đậu, các loại hạt có dầu và các loại hạt nói chung. Hoạt chất Deltamethrin có trong túi nhựa ZeroFly® Storage có tác dụng bảo vệ các loại hạt trong túi khỏi các loại côn trùng gây hại trước khi chúng cắn phá ngũ cốc, hạt đựng trong bao.

Bao đựng có tẩm thuốc trừ sâu, mọt

Thành phần cấu tạo: Sợi polypropylene, axit malic (chất ổn định UV), Pentaerythritol tetrakis, Deltamethrin (hoạt chất).

Hoạt chất: Deltamethrin: Hàm lượng 0.64 g/kg ± 25%

Kích cỡ: Bao 25kg, 50kg và 100kg

Hướng dẫn sử dụng: Các loại ngũ cốc sau khi thu hoạch hoặc sau xay, xát được làm khô tới độ ẩm nhất định (<14% đối với thóc/gạo và <12% đối với các loại hạt). Loại bỏ các loại côn trùng ra khỏi các loại hạt trước khi cho vào bao. Bao Zerofly® Storage có tác dụng bảo vệ các loại hạt đựng trong bao khỏi các loại côn trùng gây hại sau thu hoạch như mọt, sâu đục thân, các loại bọ cánh cứng, sâu bướm... Buộc chặt các bao này ngay lập tức để ngăn các loài côn trùng vào trong túi.

Thông tin an toàn:

Phân loại: Công nghiệp/Gia dụng

Lưu ý khi sử dụng sản phẩm:

- 1) Sử dụng gắng tay và mặt trang phục phù hợp.
- 2) Không sử dụng các loại móc trong quá trình nâng kéo bao.
- 3) Không sử dụng các bao này cho mục đích khác ngoài mục đích được khuyến cáo.
- 4) Không để lẫn bao Zerofly® Storage cùng các loại bao túi khác.
- 5) Không sử dụng bao Zerofly® Storage đã bị lỗi (bao thủng, rách hoặc các lỗi khác).

Số lô:

Ngày sản xuất:

Hạn sử dụng:

Xuất xứ: Việt Nam

Số tự công bố: 01/CBTC/ThaiDuong/2018

Sơ cứu:

- 1) Trong trường hợp bị kích ứng da, rửa sạch vùng da bị kích ứng với dòng nước chảy hoặc dùng xà phòng rửa cùng nước làm dịu vùng da bị kích ứng. Bôi kem chứa Vitamin E để làm dịu triệu chứng kích ứng.
- 2) Trường hợp độc tính cấp theo đường uống, xử lý điều trị triệu chứng.
- 3) Trường hợp nghi ngờ ngộ độc qua đường miệng, đi khám bác sỹ ngay lập tức.

Hướng dẫn sử dụng:

Trong quá trình dùng:

- 1) Không sử dụng các loại móc trong khi nâng/kéo mang vác bao.
- 2) Rửa sạch tay với xà phòng và nước sau khi sử dụng bao và trước khi ăn.

Bảo quản và loại bỏ:

- 1) Bảo quản bao trong bao bì gốc và chỉ mở bao bì gốc trước khi sử dụng.
- 2) Không bảo quản lẫn lộn cùng với các loại bao thông thường khác.
- 3) Bảo quản tại nơi thoáng mát và thông gió tốt.
- 4) Không để các bao này tại các khu vực có nhiệt độ cao, ánh sáng trực tiếp và hoặc gần ngọn lửa.
- 5) Loại bỏ sản phẩm đã qua sử dụng bằng cách xé nhỏ và loại bỏ theo hướng dẫn của nước sở tại.

Tên và địa chỉ của tổ chức chịu trách nhiệm về hàng hóa:

Nhà sản xuất: Công ty Cổ phần Đầu tư và Phát triển Thái Dương

Khu CN Phố Nối A, Xã Lạc Đạo, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

Theo công nghệ của: Vestergaard S.A.,

Place Saint - Francois 1, 1003 Lausanne, Thụy Sĩ.



Lưu ý sử dụng: Sử dụng sản phẩm theo đúng các hướng dẫn ghi trên nhãn.

Lưu ý về trách nhiệm: Vestergaard S.A. sẽ không chịu trách nhiệm về bất kỳ thiệt hại phát sinh do sử dụng không đúng với hướng dẫn sử dụng hoặc các vấn đề về tính hiệu quả của sản phẩm ZeroFly® Storage khi người sử dụng không tuân thủ nghiêm ngặt các hướng dẫn sử dụng (cách dùng, lưu ý về an toàn và cách bảo quản) trên nhãn sản phẩm. Bao ZeroFly® Storage được dùng để bảo quản các loại ngũ cốc, hạt sau xay xát, các loại đậu, và các loại hạt nói chung. Đọc kỹ thông tin về hướng dẫn sử dụng, chỉ dẫn an toàn và lưu ý về y tế trên hướng dẫn sử dụng.

Nhà cung cấp:

Vestergaard S.A.,

Place Saint - Francois 1, 1003 Lausanne, Thụy Sĩ.

Công ty nhập khẩu:

ZEROFLY® STORAGE BAG
(Insecticide Incorporated Storage Bag)

Category – XX

The user instruction in this label should be followed strictly to prevent risks to people and to the environment.



KEEP LOCKED UP AND OUT OF REACH OF CHILDREN

Description of Product: ZeroFly® Storage Bag is a woven polypropylene bag recommended for postharvest storage of cereal grains, pulses, oilseeds and seeds. Insecticide is incorporated into the individual fibers which provide powerful killing action against stored product insects before they can infest the grain / seed packed in the Bag.

Type of formulation: Insecticidal Storage Bag

Active ingredients: Deltamethrin 0.64 g/kg ±25%

Size: 25kg, 50kg and 100kg

Directions for Use: Dry harvested or milled grains to recommended moisture levels (<14% for grains and <12% for seeds). Make certain grain / seed is free from insects before pouring into the bags. ZeroFly® Storage bags protect grains from a wide range of postharvest insects such as weevils, borers, beetles, moths etc. Tightly reclose bag immediately if partial amounts of grain or seeds are removed to prevent insect entry through the opening.

Safety information:

Category: Commercial/Domestic

Precautions:

- 1) Use gloves and cover exposed body parts with appropriate clothing.
- 2) Do not use hooks while lifting the bag.
- 3) Do not use bags for any purpose other than recommended use.
- 4) Do not mix ZeroFly® Storage with any other bags.
- 5) Do not use bags with defects (bags with holes, torn bags or bags with other physical defects).

First Aid Measures: *[More details in enclosed leaflet]*

- 1) In case of skin irritation, wash affected area with running water or take a bath with soap and water to alleviate the skin irritation. Apply or lather with Vitamin E lotion to reduce the symptoms.
- 2) In case of oral toxicity, treat symptomatically.
- 3) If oral poisoning is suspected, seek medical attention.

Instruction for use:

Handling:

- 1) Do not use hooks while lifting or carrying bags.
- 2) Wash hands thoroughly with soap and water after handling the bags or before consuming food.

Safe Storage & Disposal:

- 1) Store bags in original packing and remove only before use.
- 2) Do not store / mix bags with untreated bags.
- 3) Store bags in well ventilated and cool dry place.
- 4) Do not expose bags to extreme heat, direct sunlight and/or open flame.
- 5) Dispose of used bags after its intended use by shredding the bags and then disposing off as per local regulatory guidelines.

Batch no.:

Manufacturing date:

Expiry date:

Origin: Vietnam

Number of self-notification: 01/CBTC/ThaiDuong/2018

Manufacture by: Thai Duong Investment and Development JSC.,
Pho Noi A Industrial Zone, Lac Dao Commune, Van Lam District,
Hung Yen Province, Vietnam

Manufactured for: Vestergaard S.A.,
Place Saint - Francois 1, 1003 Lausanne, Switzerland



Notice to user: *This pest control product is to be used in accordance with the directions on this label. Before using product, read leaflet.*

Disclaimer: *Vestergaard S.A. shall be liable neither for any damages arising out of or as a result of the use of ZeroFly® Storage bag for any purpose other than for which it is clearly intended nor for any issues on effectiveness resulting from the failure of the user of ZeroFly® Storage Bag to strictly abide by the (usage, safety and storage) information contained in the original ZeroFly® Storage bag package including the product label. The storage bag is recommended for only storage of raw grains, milled grains, pulses and seeds. Please read the leaflet for further instruction on usage, safety instructions and medical advice.*

Name of Supplier:

Vestergaard S.A.,
Place Saint - Francois 1, 1003, Lausanne, SWITZERLAND

Name of Importer:

Số/No: 2018/890/My

Trang/Page: 1/1

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST RESULT

- Tên mẫu thử/ *Name of sample*: **Bao đựng gạo, ngũ cốc và các loại hạt khô - Zerofly® Storage**
(sản xuất theo công nghệ của Vestergaard S.A.)
- Khách hàng/ *Customer*: Công ty cổ phần Đầu tư và phát triển Thái Dương
- Số lượng mẫu/ *Quantity*: 04 cái
- Ngày nhận mẫu/ *Date of receiving*: 10/ 5 / 2018
- Tình trạng mẫu/ *Status of sample*: Mẫu không bao gói.
- Thời gian thử nghiệm/ *Test duration*: Từ ngày/ *From*: 10/ 5 / 2018 đến ngày/ *To*: 22/ 5 / 18

STT Item	Tên chỉ tiêu Specifications	Phương pháp thử Test methods	Mức QCVN 12- 1:11/BYT	Giới hạn phát hiện	Kết quả Results
	Hàm lượng kim loại :	QCVN 12-1:2011/BYT(*)			
1.	Hàm lượng Cd µg/g	“	< 100	1,0	Không phát hiện
2.	Hàm lượng Pb µg/g	“	< 100	1,0	Không phát hiện
3.	Hàm lượng cặn khô: Điều kiện ngâm :	QCVN 12-1:2011/BYT(*)			
	1. 60°C, 30 phút, trong nước, µg/ml	“	≤ 30	5,0	Không phát hiện
	2. 60°C, 30 phút, trong axit acetic 4% , µg/ml	“	≤ 30	5,0	16,0

(*) QCVN12-1:11/BYT- Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm.

**PHỤ TRÁCH PHÒNG THỬ NGHIỆM
HOÁ - THỰC PHẨM**

Đỗ Văn Thích

Hà nội, ngày 22 tháng 5 năm 2018

GIÁM ĐỐC



PHỤ GIÁM ĐỐC
Nguyễn Ngọc Châm

- Phiếu kết quả này chỉ có giá trị đối với mẫu thử do khách hàng đưa tới.
This test results is value only for samples taken by customer.
- Không được trích sao một phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của trung tâm Kỹ thuật 1.
This test results shall not reproduced except in full, without the written approved of QUATEST 1.
- Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng.